



Aktualności

8 Nowości na rynku komputerowym

- 8 Hardware
- 12 Software
- 16 Wydarzenia

18 CD-ROM: multimedialna Encyklopedia PWN

20 Książki: nowości wydawnicze

Magazyn

22 Poza prawem: przemyt pamięci, kradzież procesorów i piractwo software'owe, czyli ciemna strona światowego rynku komputerowego

30 Opinie: permanentna ewolucja pamięci operacyjnej

Tendencje

32 Aparaty cyfrowe: tradycyjny bastion chemii i optyki kontra nowoczesna technologia

Hardware

36 Komputery stacjonarne: Escom Intel Pentium 200 MHz – jeden z pierwszych komputerów z nowym Pentium na pokładzie

36 Komputery stacjonarne: Adax Delta 200A – również JTT wprowadza komputery z najszybszym Pentium

39 Skanery: Nikon Coolscan II LS-20E oraz Nikon LS-1000 – skanery diapozytywów mało-obrazkowych

40 Drukarki atramentowe: ostatnie słowo Hewlett-Packarda w dziedzinie druku atramentowego – HP DeskJet 870 Cxi Professional Series

40 Karty graficzne: PixelView Combo TV+ – udane połączenie karty graficznej z tunerem telewizyjnym i pilotem

43 Procesory: AMD K5 PR100 – kolejny procesor piątej generacji rywalizujący z Intelem

43 Napędy CD-ROM: kontynuator tradycji – ośmiokrotna Toshiba XM-5602B

44 Urządzenia multimedialne: SoundCard 16 FM, SoundCard Wavetable 3D 32, Full Size MIDI Keyboard, Mini Size MIDI Keyboard, czyli zestaw multimedialnych akcesoriów Commodore'a

47 Akceleratory: ELSA Photojet z zestawem filtrów do Photo-Shopa – pomoc w wykonywaniu złożonych obliczeń graficznych

47 Napędy CD-ROM: Sony PRD-250 – zewnętrzny, czterokrotny napęd CD-ROM-ów będący jednocześnie przenośnym odwarzaczem płyt CD

48 Test notebooków: o palmę pierwszeństwa walczy 10 stosunkowo tanich komputerów przenośnych z kolorowym wyświetlaczem

60 Minitest modemów: krótkie porównanie dwunastu najnowszych modeli

64 PCMCIA: budowa i zasada działania najpopularniejszego interfejsu komputerów przenośnych

Software

68 Edukacja: multipszczółka, czyli multimedialny program do nauki języka angielskiego – MULTIBEE

68 Edukacja: „bo radośniej jest maluchom, kiedy mają...” Crayolę Art Studio2 firmy Micrografix

71 Edukacja: 2x2 pomoże nauczyć Twoje dziecko nie tylko tabliczki mnożenia

71 Edukacja: pociąg do programowania – TRAIN 1.5

72 Edukacja: Peterland, czyli Piotruś w roli nauczyciela języka angielskiego

72 Edukacja: multimedialny program do nauki języków obcych – LANGMaster Starter Kit

75 Edukacja: nauka angielskiego dla dzieci przy użyciu Lingua Land firmy Young Digital Poland

76 CAD/CAM: odmłodzony i udoskonalony – AutoCAD 13 Release c4

79 CAD/CAM: jeden z najpotężniejszych programów do wspomagania projektowania na świecie – MicroStation 95

80 Edytory HTML: Corel WEB.DESIGNER i Corel WEB.DATA – znakomity duet wspomagający tworzenie stron WWW

84 Słowniki dwujęzyczne: przegląd słowników dwujęzycznych dostępnych na polskim rynku software'owym

KOMUNIKACJA

60 Krótki test dwunastu najnowszych modemów

60 Edytory HTML – Corel WEB.Data i Corel WEB Designer

104 Microsoft FrontPage – pakiet do tworzenia i udostępniania serwisów WWW

110 Shareware'owe narzędzia internetowe

- 92 Systemy operacyjne:**
OS/2 Merlin to pierwszy system operacyjny z wbudowanymi mechanizmami rozpoznawania mowy
- 99 Systemy operacyjne:**
porównanie najnowszego systemu operacyjnego Windows NT 4.0 Workstation z Windows 95

Komunikacja

- 104 Serwer WWW:** Microsoft FrontPage – narzędzie do tworzenia i udostępniania stron WWW
- 110 Narzędzia internetowe:**
nowy shareware w służbie internautów

Zastosowania

- 114 Interfejs SCSI:** konfiguracja urządzeń i kontrolerów w standardzie SCSI

Ekstra

- 4 Publikacje elektroniczne:**
CHIP-CD po raz pierwszy oraz nowości i lista przebojów Top Ten redakcyjnego BBS-u

Serwis

- 120 Forum:** odpowiedzi na pytania czytelników
- 128 Giełda CHIP-a**

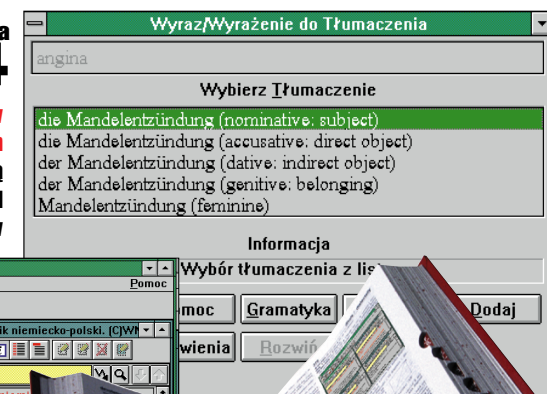
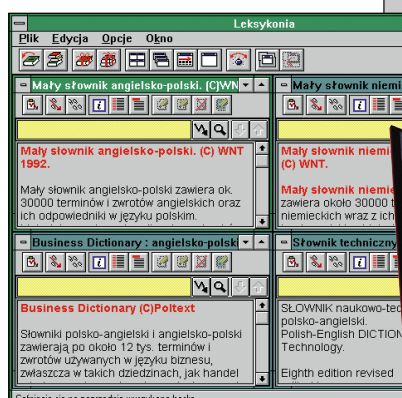
Różne

- 3** Od redakcji
- 66** Kupon zamówienia zeszytów CHIP-Special
- 98** Kupon prenumeraty
- 122** Listy
- 123** Konkurs
- 124** Ankieta
- 130** Spis reklam
- 130** Stopka redakcyjna
- 130** W następnym numerze



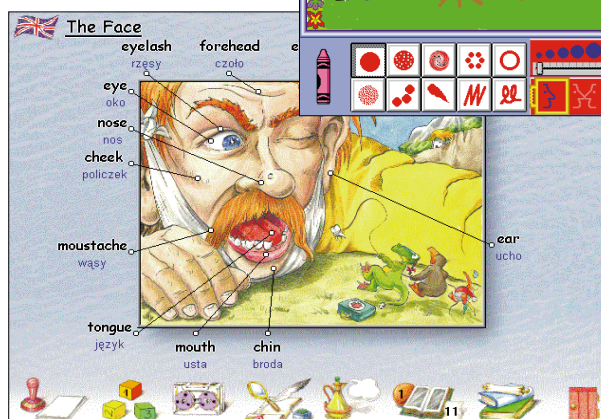
Strona
84

**Przegląd słowników
dwujęzycznych**
Komputerowe leksykony są
o wiele bardziej funkcjonalne od
ich klasycznych odpowiedników



Strona
60

Programy edukacyjne
Tym razem „krótkie te-
sty” w dziale **Software**
zdominowały programy
edukacyjne.



**Przetestowaliśmy
m.in. siedem aplikacji
dla wszystkich zain-
teresowanych nauką
języków obcych**